

汶川大地震周年祭，東方之珠遙寄哀思。行政長官曾蔭權連同中聯辦主任高祀仁出席地震圖片展開幕禮，為死難者默哀。展覽、義賣和回顧會……多個團體亦以不同形式來紀念川震一周年；本港很多志願團體更持續深入災區，幫助災民重新「站起來」。正如曾蔭權所說，香港人雖忙於工作，但從沒忘記汶川，在災區放下傷痛、重新出發的時刻，香港各界紛紛表示，將會持續支持災區重建。

「汶川！汶川！」二〇〇八年五月十二日下午二時二十八分，一場突發的八級大地震，讓四川省汶川縣成為中華民族記憶中的一個凝結點。這場空前慘烈的災難，令到山崩地裂，無數房屋、校舍被毀，近七萬同胞喪生。血濃於水，遠在千里之外的香港即時感受到了這種創傷和悲痛，政府的救援隊伍和各個志願團體第一時間趕赴災區參與抗震救災；本港各界慷慨解囊，兩個月內迅速籌集到三十億港元的捐款，創下開埠以來最大規模的賑災行動紀錄。

如今，三百六十五天過去了，港人卻從來沒有忘記汶川。

圖片展回憶汶川傷痛

昨日下午二時二十八分，香港文化中心一片肅穆。在參觀「蜀港同心大愛無疆——汶川大地震一周年紀念圖片展」後，曾蔭權與高祀仁連同駐港部隊司令員張仕波少將、中聯辦副主任李剛、外交部駐港副特派員詹永新、政制及內地事務局局長林瑞麟、民政事務局局長曾德成和勞工及福利局局長張建宗等一眾嘉賓，一同肅立默哀一分鐘，哀悼汶川大地震遇難同胞。

曾蔭權在隨後致詞時說：「香港人雖然日日為工作、為自己的生活很忙碌，但從來沒有忘記汶川。從最初的救災的時候，到後來參與重建，香港人都走在所有活動的最前面，積極參與。這些包括民間的捐款，或是走入災區服務的非政府機構，或是親身投身重建工作的專業人士，見證到香港其實有很多善心人。」曾蔭權表示，立法會已先後撥款共六十億元，連同馬會的十億元捐款，只是這兩大機構，本港已預備了七十億元，支援災區各項的項目。他特別感謝立法會議員及馬會的支持。他說，會繼續努力推動，希望在不久將來能夠再次安排立法會議員訪問四川。「雖然大自然威力強大，可以瞬息間拆散很多家庭和朋友；但人與人之間的愛，都可以把遙遠的香港和四川，和本來素不相識的人，連接在一起。我希望香港人在抗震救災中能夠繼續展現出我們的愛心，將這種精神延續下去。」

不同活動悼死難同胞

本港各界昨日也以各種紀念「五一二大地震」的活動展示了愛心的延續。「五一二」年輕工程師大聯盟進行四川重建工作一周年的回顧、總結和前瞻，誓要「以心出發，重建校園」；基督教青年會聯合縱橫二千集團展開川震重建T恤的義賣；新界青年聯會舉行晚會，曾赴災區的青年分享心得，稱除了金錢援助，災民更需精神支持；多間學校也借「5·12」這一天開展國民教育……一周年是紀念日，也是新起點。香港各界都在反思總結一年援建的得與失，希望更好地與四川同胞攜手同心，共建美好新家園。

港府續籌 30 億援川重建

(09 年 5 月 13 日大公報 A17 頁)

「五一二」年輕工程師大聯盟昨日舉行聚會，進行四川重建工作一周年的回顧、總結和前瞻。政制及內地事務局局長林瑞麟出席活動時表示，政府正就第三階段支援重建的撥款數額和範圍，與四川省政府商榷，在未來幾個月希望能夠有建議提交立法會審議。

林瑞麟介紹，特區首、次階段的援建項目共一百二十二個，總估算款項為五十八億港元。此外，政府支援四川重建基金亦接受香港非政府機構申請資助，基金至今共批出十三項申請，涉及的資助總額超過九千七百萬港元。目前，立法會已撥款六十億元，馬會籌募到十億元，雖然本港經歷金融海嘯，市民亦捐助了兩千萬元予信託基金。他表示，按照特區政府承諾的整體不超過一百億元的支援重建款項，還有三十億元需要籌集。至於特區第三階段援建的項目和款項，林瑞麟說，目前未有定案，在與四川省政府商討之後，會將有關建議盡快提交立法會發展事務委員會。

林瑞麟說，香港的專業業界一直積極參與重建的工作；「通過援建的工作和香港專業界別的參與，川港兩地的關係變得更加緊密。我們亦同時能夠將香港累積了的一些專業經驗和技術，與川方分享。」「五一二」年輕工程師大聯盟於去年汶川大地震後成立，得到工程界社促會的全力資助和十六個工程界青年團體的支持。通過香港特區援建基金的安排，大聯盟積極參與德陽市袁家小學重建項目，除了在硬件的興建提供專業意見，還十分注重教育設備和軟件的配套。昨日的活動上，大聯盟宣布，未來將與教聯會合作，參與五間學校的重建工作，繼續發揮工程界的效能，為災區重建出力。

昨日，美國駐港澳總領事館在二時二十八分下半旗致哀。美國駐港澳總領事唐若文說：「我們和中國以及全世界人民一起為此哀悼。美國人民的心與你們同在。」

政制及內地事務局局長出席「四川重建工作一周年—回顧、總結、前瞻」致辭

(09 年 05 月 12 日香港特別行政區政府新聞處新聞公報)

政制及內地事務局局長林瑞麟今日（五月十二日）為由工程界社促會、512 年青工程師大聯盟、香港大學電機電子工程系和香港教育工作者聯會合辦的「四川重建工作一周年—回顧、總結、前瞻」簡報會主禮。以下為林瑞麟在簡報會上演辭的重點：

何鍾泰議員、楊耀忠會長、李鳳琼秘書長、霍偉棟博士、袁海球博士，各位朋友：

今天是四川汶川地震的一周年紀念日。一年前的今天，四川汶川發生了八級特大地震，四川省受災面積達二十五萬平方公里，遇難人數接近七萬人，超過二千九百萬人受災。本「一方有難、八方支援」的精神，香港特區參與了地震災區重建的工作。在香港各界的支持下，立法會分別在去年七月和本年二月撥款共六十億港元，推進特區的援建工作。

特區首、次階段援建的援建項目共一百二十二個，涵蓋範圍包括教育、醫療康復、社會福利設施，以及與臥龍自然保護區有關的項目，總估算約五十八億港元。此外，爲了貫徹「政府牽頭，全民參與」的原則，凝聚社會各界的力量，基金亦接受香港非政府機構申請資助，進行協助四川重建的工作。到目前爲止，信託基金共批出了十三項申請，涉及的資助總額超過九千七百萬港元。獲資助項目涵蓋教育、醫療、肢體及心理康復、培訓計劃等範疇，既有硬件的建設，也有香港非政府機構擅長的軟件服務。我們預計短期內將會審批新一輪的非政府機構項目。

香港的專業業界一直積極參與重建的工作。例如，工程界社促會聯同 512 年青工程師大聯盟，以及香港教育工作者聯會分別通過香港特區援建基金的安排，參與德陽市袁家小學和永峰小學的重建項目。除了在硬件的興建提供專業意見，有關機構還十分注重教育設備和軟件的配套。

通過援建的工作和香港專業界別的參與，川港兩地的關係變得更加緊密。我們亦同時能夠將香港累積了的一些專業經驗和技術，與川方分享。我相信這方面的交流對四川日後的發展和建設都有正面的作用。

很高興在 512 的一周年，看到香港各界對災區重建工作仍然非常關注和支持。特區政府會繼續貫徹「政府牽頭、全民參與」的精神，推進香港特區的重建工作。

德陽汶川恢復生機 心靈重建亟需持續關愛

(09 年 5 月 12 日 AM730 報 M04 頁)

「5.12 年青工程師大聯盟」與工程界社促會，上月再訪四川德陽袁家小學及汶川映秀小學。參與的工程師李炳權形容，相比一年前頹垣敗瓦的四川，至今當地重建速度之快，可用「生機勃勃」來形容。

路途上所見，當地人民並非外間想像般，仍活在地震的陰霾下。大聯盟關愛及輔導小組召集人楊暉說，當地人民在簡陋的板間屋或帳篷下，已恢復社區經濟活動，體現出四川人民頑強的生命力。到訪當地的學校，大聯盟顧問嚴建平發覺，與當地的小朋友玩得很開心，但覺得「佢係想玩到乜都唔記得掩蓋傷痛」。他曾見到有小孩獨自一人堆沙壘石「玩重建遊戲」，靜下來時，還是會發現他們「心神恍惚」；而當地的老師，每當觸及地震的傷口，「講兩句都會喊」。

工程師郭錦鴻說，當地小朋友在與港工程師的書信中，時常說要努力讀書，重建家園，「像是時刻提醒自己要堅強」。四川人民心靈上的創傷，其實比樓房等硬件設施重建，需要更漫長的時間來復元，亦是極需要持續支援。大聯盟協助重建的德陽袁家小學，校舍規劃採用對稱的平面設計，將校舍的逃生樓梯設置在校舍左右兩邊，縮短逃生時間，而地基亦加入隔震技術。工程師李冠忠指，即使日後再遇上 8 級地震，學校亦不會倒塌，還可用作緊急救援中心。

港工程界出錢出力袁家小學「大震不倒」

(09年5月6日星島日報A18頁)

去年大地震中，德陽市袁家小學雖然未有倒塌，但災後被評為危樓，校舍的石屎嚴重剝落，牆身及地台亦布滿裂縫，過去一年香港工程界便出錢出力為該校重建，「512年青工程師大聯盟」顧問團主席嚴建平表示，「工程界在地震後籌得一百萬元，加上港府撥款一百五十萬元，我們在袁家小學原址重建，現時教學樓地基及地梁工程已完成，預算今年九月可啓用。」

防震達八至九度

大聯盟為袁家小學的設計重新規劃，令校舍的功能及結構性提升，並加入隔震設備新技術，令新校舍更穩固，嚴說：「國家要求農村學校的防震為七度，但加設隔震設備後，防震可達八至九度，雖然建築成本增加百分之十五至二十，但可做到『大震不倒』，即使將來再有大地震，袁家小學還可作為農村避難所呢！」

嚴指，現時重建項目均通過公開招標，受國家及社會監察，每個省市都有安全及質量監督站，建造商也要聘請獨立工程機構檢測施工工序，大聯盟成員亦先後九次巡察地盤，確保工程符合規格。他又指，「隔震設備供應商不僅以優惠價提供裝置，還按我們要求將隔震墊的安全抽檢比例由百分之二十，提升至百分之四十，又安排工程師及四名技術員監督安裝過程，確保效果做到最好。」

春雨不減四川情 – 嚴建平工程師

(09年5月2日星島日報A13頁及09年4月27日文匯報A20頁)

八次赴川顯關愛

工程界社促會與512年青工程師大聯盟一行35人，放棄復活節假期，帶着血濃於水的關懷，及大包、小包的禮物，在黃梅時節雨紛紛的4月10至12日第八次入川，目的地是德陽市袁家小學及汶川縣映秀小學，考察學校重建工程質量和進度，探望學童和老師，及進行心理輔導工作。

雨中等候親人來訪

4月10日大清早大隊從深圳乘飛機往成都雙流機場，甫下飛機，立刻出席四川科協簡短的歡迎午宴，然後馬不停蹄，趕赴德陽。在袁家小學，地方領導、校長、師生們、及施工隊在雨中等候我們兩小時有多，他們說為了迎接千里迢迢來探望的香港「親人」，就算再等下去也不算什麼，他們這份熱情使我們十分感動。

確保重建質量

雖然春雨綿綿，却無礙川港真誠交換重建工程的意見，大家就設計、施工、監理、多媒體教室等環節詳細討論。我們會與四川科協聯繫的內地設計院共同審核建築圖，定期派遣義工工程師實地考察和監督。此外，教育局、設計和施工，及監理單位都允諾投入充足的資源，確保質量，監理並會對所有工序作百分之百的驗測，務求新校舍完全符合國家訂下的新抗震標準，以報答香港同胞的恩情。

超前隔震技術獻災區

施工單位剛完成主教學樓地基及地樑的工程，正準備安裝由我們先前建議的隔震支座。隔震供應公司十分注重我們的愛心工程，除了以優惠價投標外，特別派來 1 位工程師和 4 位技術人員，負責監督隔震支座的安裝。在毛毛細雨下，川港工程人員在泥濘的工地就安裝細節作了仔細的討論及交換意見，大家不厭其煩就是為了確保高質量的隔震裝置，共同向歷史負責。這項超前的抗震技術是我們與當地政府討論幾個月，最後說服他們採用的成果。房屋隔震技術是一種



比較成熟的工程防震減災技術，能有效地隔離地震能量往上部結構傳遞，一般可使上部結構的加速度反應降低到沒有隔震時的 1/4~1/12。在大震作用下，能保證主教學樓及其內部設施的安全。另一方面在地震到來時，主教學樓能夠作為災後的緊急救援中心。我國已建成 600 多棟隔震建築，分布在北京、廣東、新疆等 16 個省市自治區。我們希望這項超前的抗震技術可在災區廣泛使用。

不怕堵車為獻愛心

4 月 11 日早上 8 時 30 分我們從德陽出發。由於都江堰至映秀鎮一段約 26 公里的山區道路曾發生塌方，又下着陣雨，加上山區如火如荼的重建工程，為了「三年規劃，兩年完成」的指標，路上突然湧現許多重型貨車行走，致使道路堵車十分厲害。我們於下午 4 時 30 分才到達映秀鎮邊緣，那時進出車輛更堵在一起，寸步難移。然而我們未有因為這些阻滯而氣餒，反而熱情高漲，為了能盡快見到在映秀小學等候一整個下午的學生，我們暫不前往餐廳，放棄晚了 4 小時的午餐，拿起禮物，冒着滂沱大雨徒步直奔學校。



施比受更幸福

當聽到我們大叫：「同學們，我們來了」，同學們就像久違親人一樣，從板房課室飛奔操場集合，



在大雨下列隊歡迎再度來探望的哥哥、姊姊、叔叔及姨姨。他們天真快樂的表現，使我們十分欣慰，把堵車的痛苦拋諸腦後。為怕學生着涼，我們催促他們馬上回到板房課室，隨後，我們與學生們一起做各種遊戲，贈送小禮品、玩具。我們還帶來跟他們一對一書信計劃配對的香港小學生書信，讓他們大聲朗誦祝福的字句，他們感受到從遠方來的關懷。我們留意到同學們都比以前歡樂，希望我們的持續愛心行動能提升他們喜樂的情緒，使他們在思想上能夠建立起嶄新的希望，身心得到健康的發展。在離別之時，我們向同學們承諾今年暑假一定再來，並計劃舉辦成都夏令營。然後我們於晚上 8 時 30 分冒雨摸黑乘車回成都，山路上堵車依然嚴重，到零晨 2 時才抵達成都，我們都感到危險及疲憊不堪。然而施比受更幸福，看到同學們快樂健康的成長，我們內心是無比快慰的。作為香港同胞，我們會為災區同胞重建家園、校園，重建新生活的大愛無疆之舉繼續努力。

港工程師重建川校 防震升級

(09 年 4 月 27 日明報A14 頁)

5 · 12 汶川大地震揭露豆腐渣校舍的流弊，本港一班工程師前往災區重建，期望將校舍防震級別由第 7 度提升至第 8 度，惟內地工程師未有吸收地震慘痛經歷，不願合作，令重建工程僵持兩個月。本港工程師最後「送佛送到西」，既籌款 250 萬元，又提供隔震技術的設計和材料，始令內地工程師參與興建一幢堅固校舍。明報記者羅素貞

代表香港工程師學會青年會員事務委員會、工程界社促會青年部等 16 團體超過 1 萬名會員的「5 · 12 年輕工程師大聯盟」（大聯盟），去年汶川地震 1 個月後，先後 3 次到德陽、映秀等災區視察，最後選擇重建地震後被評為危樓的袁家小學。

籌 250 萬設計規劃跟到足大聯盟顧問嚴建平形容袁家小學「內傷嚴重」：「由地下至 3 樓逐間房視察，學校的樑、柱等主體結構出現裂縫，鋼筋外露，外牆嚴重剝落，地板亦出現裂痕。」袁家小學 500 多名師生目前在附近搭建的 16 間板間房上課。

大聯盟工程小組籌款 100 萬，再申請港府 150 萬元資助，為袁家小學重建樓高 3 層、擁有 12 個課室的學校，校舍可容納 540 人。

嚴建平指出，不少團體的災後重建工作屬「支票工程」（即幫助籌款）或「鎖匙工程」（即建好後交鎖匙予團體驗收），大聯盟則屬兩者之間，「我們籌款，又利用專業工程知識，對學校重建的設計、規劃、質量監控等每一環節跟到十足」。

大聯盟與四川的設計院合作重建袁家小學時，發現设计院打算跟從國家指引，將學校隔震度做第 7 度，大聯盟則希望可達 8 度，工程小組成員李冠忠說：「8 度隔震可頂住特大地震，萬一地震不幸再臨，我們希望袁家小學可作為居民避震所。」但當地部門卻表示不懂 8 度隔震技術，雙方就此僵持兩個月。

稱不懂技術僵持兩月

「我們遂蒐集有關隔震技術的知識及材料，供施工單位使用。」李冠忠和組員為內地的重建部門準備好一切，對方才肯接納「第 8 度建議」，李冠忠說：「要麼不做，一做就要做到最好！」

剛過去的復活節，大聯盟率領 30 多名工程師到袁家小學視察，同時探訪其他受災學校。袁家小學已建好地基部分，李冠忠預計學校可於今年 6 月建好，7 月進行水電等內部工序，相信今年 9 月新學期可啓用。